

若倉センター長が 10 月 22 日からパリで開かれた、OECD 化学安全会議に出席しました。その後ツールーズのフランス安全文化研究所 (ICSI) を訪問、技術者ならびに経営層の安全教育に関すると保安力評価に関する情報共有と連携について意見を交換しました。ICSI 訪問に関しては、同機関のホームページで紹介されており、保安力向上センターが 2 年前から ICSI との連携を深めつつあるとされています。以下をご参照頂ければと存じますが、原文がフランス語のため、英訳したものをご紹介します。なお、OECD 化学安全会議については改めてご紹介します。

<http://www.icsi-eu.org/fr/>

<http://www.icsi-eu.org/fr/l-icsi-recoit-une-delegation-japonaise.a167.html>

Two members of the AIST (Advanced Industrial Science and Technology) - the Dr. Yuji Wada and Dr. Masahide Wakakura, both representatives of Japan to the OECD on issues of safety of chemical industries - were received at the ICSI October 27, 2014. the official visit allowed them to discover the training, education and expertise of the Institute.

Dr. Wakakura is also responsible for the Safety competency center of the Japan Society for Safety Engineering (安全工学会 保安力向上センター), working with ICSI for two years on many issues of industrial safety. Areas of future collaboration between our organizations have been mentioned.

He was accompanied by Mr. Akira Tose of Keio University, partner of the ICSI in Japan, which extended his week-long visit to discover the latest developments of the Institute and the Foundation's new programs , projects, reflections latest topics including safety culture and serious accidents.